

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
25 August 2011  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Генерального секретаря от 24 августа 2011 года  
на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь сослаться на резолюцию 2002 (2011) Совета Безопасности, принятую 29 июля 2011 года. В пункте 6 постановляющей части резолюции Совет просил Генерального секретаря вновь учредить Группу контроля по Сомали и Эритрее на период в 12 месяцев в составе восьми экспертов, используя, когда это уместно, экспертный потенциал Группы контроля, учрежденной во исполнение резолюции 1916 (2010) и согласно резолюции 1907 (2009), для выполнения ее расширенного мандата.

В связи с этим хотел бы сообщить Вам, что после консультаций с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным в соответствии с резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) Совета Безопасности по Сомали и Эритрее, я назначил следующих экспертов:

**Сомали:**

г-жу Самиру Бусламу, Тунис (эксперт по гуманитарным вопросам)

г-на Йорга Руфтхуфта, Бельгия (эксперт по транспорту и морским перевозкам)

г-на Бабатунде Абайоми Таиво, Нигерия (эксперт по вооружениям)

**Эритрея:**

г-на Эмманюэля Дейссера, Бельгия (эксперт по вооружениям)

г-на Орельена Лорку, Франция (эксперт по транспорту и морским перевозкам)

г-на Гассана Шбли, Соединенные Штаты Америки (эксперт по финансовым вопросам)

Я также поручил г-ну Магту Брайдену, Канада (эксперт по этому региону), выполнять функции Координатора Группы контроля.

Эксперт по финансовым вопросам для сомалийского компонента Группы контроля будет мною назначен в установленном порядке.



Буду признателен Вам, если Вы доведете эту информацию до сведения членов Совета Безопасности.

*(Подпись)* **Пан Ги Мун**

---